

بين حضارة الشخص وحضارة النص

1 - من الشخص إلى النص:

1 - تعتبر قضية الكتابة والكلام من القضايا الإشكالية في البنية الثقافية للحضارتين الغربية والعربية على حدّ سواء . وإنها لتعتبر أيضاً من القضايا الفاصلة بين نظام الحضارتين في الوقت نفسه .

فلقد طرحت المدرسة العربية، منذ بداياتها، قضية المكتوب فوقفت من خلالها على النص حيث اعتبرته منطلقاً لكل نشاط لغوي . وطرحت المدرسة الغربية، على العكس من ذلك، قضية الكلام فوقفت من خلالها على الشخص حيث اعتبرته منطلقاً لكل نشاط لغوي . وقد أبرز سوسير الموقف الأخير عبر ما قدّمه من دراسات في بداية هذا القرن .

وكان من نتيجة ذلك أن تأثرت العلوم الإنسانية (اللسانيات، والفلسفة، وعلم النفس، والأنثروبولوجيا، والنقد الأدبي، إلى آخره . . .) بموقف كل مدرسة ونتاجها الخاص في الحضارتين، فبنت مناهجها وفقاً للمنظور الذي انطلقت منه . وهذا ما يفسّر لنا اهتمام العلوم العربية بالنص، واهتمام العلوم الإنسانية الغربية بالشخص في كل إنتاج لغوي .

ولكن لسانيات الخطاب الأدبي الغربية، قد أخذت، فيما يبدو،